

FERRA
CARRILES

De Palma á Manacor y La Puebla.
3 1/2 (mixto)—8'10 m. y 2'45 t.
De Manacor á Palma y La Puebla.
3 1/2 (mixto), 8 m.—3'2 t.
De La Puebla á Palma y Manacor.
(mixto), 8'30 m. y 3'15 t.
Los sábados de Palma á La Puebla á las 4 tarde y los domingos de La Puebla á Palma, á las 5 tarde.
Los días de mercado en Inca.
De Inca á Palma 2 t.

LA OPINION.

VAPORES
CORREO

Salidas.—Dom. 8 m. Ibiza y Alicante.—Lunes 4 t. Mahon.—Martes 5 t. Barcelona.—Mier. 2'25 t. Mahon por Alcedia.—Juev. 5 t. Valencia.—Sáb. 2'25 t. Barcelona por Alcedia.

Entradas.—Lunes 7 m. Valencia.—9 m. Mahon por Alcedia.—Mier. 3 t. Ibiza y Alicante.—Jueves 9 m. Mahon.—10 m. Barcelona por Alcedia.—Sábado 6 m. Barcelona.

PUNTOS DE SUSCRICION.

En la Administracion,
Y EN LA LIBRERIA DE B. ROTGER,
Palacio, 4.

Redaccion y Administracion: San Pedro Nolasco, 7 principal.

Despacho, de 8 a 11 de la mañana.

PRECIO DE SUSCRICION.

1'25 PESETA AL MES.

WILHEM Y BETTINA

Entre Carlsruhe y Rastadt, á una hora de marcha volviendo hácia el camino de Kehel, hay una pequeña villa, en otro tiempo importante: es Ethingen. Allí, en un valle encantador atravesado por el río Albt, llamaba la atención hace diez años Bettina, la hija de un simple jardinero. Por lo demás, el buen hombre cumplía bien sus obligaciones, y sin gran trabajo, pues en nuestro gran ducado las flores ellas mismas se siembran y brotan sin que haya que cuidarlas. Bettina era bonita; á los ojos de los galanes, sus cabellos sobre todo le daban atractivos. Eran negros, color poco comun en este país de las cabelleras rubias; eran además abundantes y sedosas, cosa muy apreciada en todas partes. «Largos cabellos negros sobre blanca tez, hé aquí mi bandera en amor.» Tal era el estribillo de una cancioncita, compuesta no há mucho con su intencion, y la tal cancioncita fué lo que decidió de la suerte de Bettina.

Era á la sazón novia de Wilhem el panadero, un buen trabajador que se hubiera arrojado en un horno por ella, y que pertenecía á una de las familias mejor acomodadas de Ethingen. Se habia fijado ya el día de su casamiento, cuando llegó al país el hermoso Frank. Este se enamoró súbitamente de la hija del jardinero.

La bondad de Wilhem era tanta, como su rendimiento hácia Bettina; pero era tímido, gravemente callado y meditabundo. Frank, muchacho de buena estampa, de un pico de oro, estaba, por el contrario, siempre de buen humor. Tenia tambien un cierto aire picaresco traído de Francia, donde acababa de perfeccionarse en su oficio de tintorero, y, por fin, era poeta y usaba guantes.

Bajo este último artículo quizá se ocultaba un misterio; acaso al poeta tintorero no le sentaba bien ofrecer á las miradas de Bettina sus manos, tan pronto azules como verdosas. Entre tanto, la comparación que ella hacía entre uno y otro daba la ventaja al último.

Todavía iba sin embargo á pasearse con Wilhem bajo aquella noble y magnífica calle de castaños con flores encarnadas que rodea las antiguas fortificaciones de Ethingen, pero lo hacian con ménos frecuencia; iba á su lado, cogidos de la mano, pero cuando él intentaba entrelazar sus dedos con los suyos, ella resistía, ¡al encontrar sus dedos ásperos y duros; todavía le miraba, pero con aire distraído, casi severa: Wilhem continuaba siendo su confidente, pero ya la entretenía sólo contándole sus tristezas invencibles: no habia cesado de tutearlo, pero le decía: «debieras renunciar á mí, amigo;

busca otra novia; no me siento capaz de hacerte dichoso.»

El bueno de Wilhem comprendió que ya no era azado, sin dirigirle un reproche; le devolvió su anillo de esponsales y abandonó bruscamente el país.

Su marcha, que causó en Ethingen gran sensacion, fué para Bettina más bien causa de remordimiento que de tristeza.

Durante tres meses, durante seis meses acaso—meses de invierno, es verdad—vivió retirada. Por fin, no oyendo ya hablar de él, comenzó á dejarse ver en el paseo; pero en traje oscuro, sin anillos, sin zarcillos ni otros adornos.

Frank no intentó abordarla en el paseo para no dar que hablar á los concurrentes; fué á buscar al buen jardinero, le llevó tres botellas de vino tinto de Affenthaler y tres de Margraff, pidiéndole por favor disfrutarlo en su compañía.

Chocando con él su vaso, le recordó que era jefe de taller en la grande tintorería, y terminó solicitando autorizacion para presentarse como obsequiante de su hija, toda vez que Wilhem habia renunciado á ella. Movido por este buen proceder, el padre dió su consentimiento. Faltaba obtener el de Bettina.

La tarde del mismo día, Frank, en traje de conquistador, rizado el caballo, enguantado, con el sombrero sobre una oreja, fué hácia el puente de Albt, á la entrada de la villa, donde sabia que debia encontrar á Bettina. Así que la vió, despues de haberla arcabuceado amorosamente con la mirada, se dispuso á hacerle su petición. Aleccionada ya por su padre, Bettina le interrumpió á la primera palabra: «Todavía no, Espere V. á que yo vuelva á usar flores.»

En Alemania, como en Suiza y en Italia; las flores naturales son un adorno indispensable para toda joven; con ellas se tejen coronas para sus sombreros, y las colocan en su talle y en sus cabellos.

No llevar flores en las reuniones es para ellas testimonio de algun duelo en la familia, ó de que su madre está enferma, ó que su novio está en el ejército. Hija de un jardinero, Bettina hubiera podido fácilmente procurarse las más bellas flores y las más raras: habia preferido siempre las de los campos, de pétalos más dilatados y más sólidos.

Era, por otra parte, una prueba de buen gusto. No queria luchar con sus compañeras sino con urmas iguales.

Hacia ya quince días que Frank observaba estrictamente, aunque de mala gana, la prohibicion que se le impusiera. Por su parte, Bettina comenzaba á pensar que seis meses de retiro y quince días más eran suficientes para unas relaciones terminadas por acuerdo mútuo.

Por este tiempo hubo una gran fiesta en Dourlach, cerca de Carlsruh. Una parte de la poblacion de Ethingen se dirigió á aquel punto; Bettina fué del número de ellos; sin embargo, no habia vuelto á usar flores.

Por esta vez todavía estaba dispuesta á permanecer simple espectadora durante los bailes. Pero una vez que se vió allí, la alegría de las otras le hizo mal efecto y abandonó el sitio destinado á bailar, para desesperarse á sus anchas.

Seguia pensativa á la falda de una colina, cuando á la extremidad de una hondonada divisió á lo lejos a su hermoso Frank. ¡Pobre Frank! Rechazaba tambien el placer del baile, del que no podia participar con ella. ¡Ah! No mas dilaciones... Este mismo día, á la vista de todos, bailarían juntos y se le reconocerá como novio.

En seguida buscó á su alrededor las flores que debian anunciar á su poeta que al fin podia hablar. La colina era árida, gredosa. Se metió con presteza en un cercado abierto á su izquierda; allí abundaban las flores.

Era un cementerio.

Ciega por su vehemente deseo, que le impedia pensar en la profanacion, despojó á toda prisa la primera tumba que se le ofreció, y con un ramillete en la mano, y adornada la frente con algunos ramos de rojas amapolas, bajo las cuales se destacaba con fuerza el negro lustroso de sus cabellos, se ofreció á la mirada del dichoso solicitante.

Aquel día los habitantes de Ethingen pudieron ver, durante tres bailes consecutivos, á Frank, con aire de vencedor y fisonomía radiante de felicidad, teniendo á Bettina oprimida contra su pecho, llevarla de un lado á otro entre el torbellino vertiginoso de un wals alemán.

Durante la noche, cuando la hija del jardinero dormia, fatigada por el cansancio del camino y del baile, Wilhem, ó más bien su sombra, se le apareció...

—Cogiste las flores que se criaban sobre mi tumba,—le dijo;—Bettina, tu has respirado el perfume de esas flores, nacidas de mí, alimentadas de mí, y las colocaste sobre tu corazón. Has vuelto á ser mía; desde este momento recobro mi derecho de novio tuyo.

Bettina, al despertar, creyó haber tenido un sueño siniestro. La presencia del alegre Frank devolvió á sus labios la sonrisa. Acababa de traerle el anillo de plata de los esposados, y le reclamaba en cambio el que Wilhem le habia dado; pero por más que le buscó, no pudo hallarlo.

—Lo tengo demasiado bien guardado —dijo para sí—y aplazó para el día

siguiente el ponerlo ella misma en el dedo de Frank.

A la siguiente noche se le presentó de nuevo Wilhem, y le mostró el anillo que habia vuelto á ocupar su lugar primero.

Contó á Frank su doble sueño; él se rió mucho del caso, y hasta la obligó á reír con él, tan humorísticos fueron sus dichos con aquel motivo. Segun él decía, Wilhem gozaba de muy buena salud en Strasburgo, donde alguien lo habia encontrado últimamente, y poco habia faltado para no conocerle á causa de su gordura, de su aire pazuato, de su color fresco y lucido. No era ya panadero, sino pastelero. Sobresalía, sobre todo, en los pastelillos, y todas las chicas de Strasburgo estaban locas por él... quizá debido á sus pastelillos.

A pesar de estas seguridades, Bettina escribió á su maestra, retirada en Dourlach; la rogaba que se informase de quién era la lápida colocada á la puerta del cementerio, en la primera línea de la derecha. Se le respondió: Bajo la lápida de la derecha descansa el cuerpo de un tal Wilhem Hussbach de Ethingen, donde ejercia el oficio de panadero.

Desde entonces, cuando Bettina estaba sola, caía en largos accesos de negra tristeza. Wilhem habia dejado de venir á turbar sus noches; pero el pensamiento de que habia muerto de amor por ella; que habia despojado de flores su tumba para adornarse con ellas en obsequio de un nuevo amante, no la abandonaba jamás.

A fuerza de pensar en él, tuvo visiones á falta de sueños. Cuando trabajaba, por la mañana, ó través de la vidriera, oscurecida por la bruma, veía el rostro de Wilhem... La miraba con su aire tímido y respetuoso de otras veces.

Por la tarde, bajo la calle de castaños, cuando Bettina se pasaba con Frank, Wilhem venia á interponerse entre los dos. De suerte que caminaba entre los dos novios con el espíritu turbado y el corazón desfallecido.

Aunque de mediana condicion y no habiendo recibido mas que una educacion incompleta, no le faltaba á Bettina ni buen sentido ni lógica; su razon luchaba contra el testimonio de sus ojos; se decía que aquello no era mas que una enfermedad de su cerebro, una vision, en la que nada era real. En el curso de uno de estos paseos, armándose de valor, le habia sucedido querer tocar aquel fantasma que la atormentaba, y nada habia tocado, su accion se habia perdido en el vacío.

Esperando, pues, curacion, no quiso entristecer á Frank con confidencias, acaso perjudiciales, cuando ménos inútiles.

FOLLETIN.

MEMORIA

SOBRE

UNA MISION FILOLOGICA

MALLORCA.

TRADUCIDA

PARA EL FOLLETIN DE LA OPINION.

rall de la santa eclesya qui es sobre la missa. Stampat en la ciutat y castell de Callar (1), al primer de Octubre de l'any mill CCCXCIII (edición desconocida por los bibliógrafos), etc. He tenido además ocasión de examinar en esta biblioteca la gran obra sobre las Pitiusas y las Baleares, del Archiduque de Austria Luis Salvador, obra que no se ha puesto en venta y de la cual han aparecido ya cuatro grandes volúmenes. (2) En el tomo II,

pag. 205 á 312, se encuentran «textos de lengua» mallorquina acompañados de una traducción alemana. Estos textos, de los cuales, la mayor parte han sido tomados de libros impresos y, por consiguiente, accesibles con facilidad, deberían haber sido revisados con mas cuidado. Así puede decirse de las observaciones sobre la pronunciación del mallorquin, las cuales no son del todo correctas. (1).

Raimundo Lull no es solamente el más grande filósofo, es tambien el más grande y sobre todo el más fecundo literato que ha producido Mallorca. Gran número de sus obras filosóficas y morales han sido conservadas en dos redacciones, una latina, la otra vulgar, sin que sea siempre posible decidir cual de las dos debe ser considerada como la primitiva. Sus poesias, naturalmente, han sido escritas en lengua vulgar, pero no precisamente en dialecto mallorquin, sino en una lengua literaria en la que la influencia del provenzal se deja sentir en gran manera. Una edición completa de las poesias de Lull ha sido publicada en nuestros días por el conocido poeta y erudito Don Gerónimo Rosselló, (2) que, desde hace mucho tiempo,

(1) Al hablar de las tres *é* del dialecto mallorquin, la primera cerrada, la segunda abierta y la tercera muda, S. A. dá los ejemplos que se citan siempre en estos casos: *déu* (deus); *seu* (suis); *déu* (decem); *seu* (sedel); *déu* (debel); *seu* (seban); pero traduce incorrectamente *déu* por *gehé* en vez de *cehu* y *seu* por *inhall* en vez de *laty*.

(2) *Obras rimadas de Ramon Lull*. Palma, 1830-in. 4.º

prepara una bibliografía de todas las obras del Doctor iluminado. Deseoso de dar, en la colección que preparo varios trozos del gran filósofo, entre otros su más bella obra poética, *Lo desconort* (el desconsuelo), en la cual ha expresado con vigor y calor admirables el pesar profundo que le embarga al no sentirse comprendido, al ver sus grandes proyectos de conversión de infieles y de restauración de un reino cristiano en Jerusalem, tratados con indiferencia por los principes y el papa, con cuyo eficaz apoyo habia creído poder contar, me he decidido á copiar de un buen manuscrito de fines del siglo XIV ó de principios del XV esta bella composición, cuyo texto, en la edición del Sr. Rosselló, no me habia parecido enteramente satisfactorio. El manuscrito que perteneció á los Dominicos de Palma antes de venir á Montesión, está casi enteramente lleno de obras de Lull en lengua vulgar: se encuentra tambien en él, el *Libro del gentil y de los seis sabios* (que será en breve publicado por D. Bartolomé Muntaner), el *Libro de los cien nombres de Dios* y las *Estrofas sobre alquimia* (poesias reproducidas en las *Obras rimadas*), el *Libro de primera y de segunda intencion*, el *Libro de los mil proverbios* (1), el quinto libro del

(1) Impreso, copiado de este manuscrito, bajo el título de *h. Raymond Lull doctoris illuminati maritris liber de mille proverbis latina simul et lemoicensi lingua nunc primam editus*. Palma, 1748, n.º 8.º

romance de Blanqueria titulado *Libro del amigo y del amado*.

Me he aprovechado igualmente de mi visita á Montesión para extractar varios libros catalanes extremadamente curiosos, tales como el *Regiment de la cosa pública* de Francesch Eximenis (ed. de Valencia, 1499); le *Spill de la vida religiosa* (ed. de Barcelona, 1515), la *Practica mercantil composta é ordenada per en Joan Veniallot de la ciutat de Mallorca* (ed. de Lyon, 1521).

Existen en Palma varias bibliotecas particulares que encierran verdaderos tesoros. La de los condes de Montenegro es muy conocida (1); una descripción sumaria ha sido dada por J. M. Bover en su *Noticia histórico-artística de los Museos del Excelentísimo Señor Cardenal Despuig existentes en Mallorca*. Palma 1845, p. 216 á 223.—El conde de Ayamans posee un precioso manuscrito de la crónica de Jaime I de Aragón, que tuvo la amabilidad de poner á mi disposición. Este volumen en pergamino, de 172 pliegos en dos columnas (2), ha sido copiado en 1380 por

(1) Esta biblioteca contiene entre otras la carta náutica de Gabriel Valseca del año 1439, y un manuscrito del *Tratado de armas y del Ceremonial de principes* de Diego Valera, que no ha utilizado el editor de las obras de Valera en la colección de Bibliófilos españoles.

(2) Los pliegos del 217 están en papel y han sido recompuestos hacia principios de este siglo, segun creo; copiados de un ejemplar de la crónica, que habia pertenecido á los archivos del Temple de Valencia. Véase el apéndice.

Llegado el día de su matrimonio, después de haber dado un alegre paseo en la barquichuela del Alb con la gente de la boda, se presentó resueltamente junto al altar. Estaba en todo el esplendor de su hermosura: sus magníficos cabellos negros resaltaban tan bien bajo su blanco velo y bajo su corona de blancos mirtos... Un rayo de felicidad iluminaba su figura porque amaba á Frank. El sacerdote murmuraba ya las palabras sacramentales, cuando se interrumpió al ver á Bettina, pálida y con los ojos esquivos, agitarse convulsivamente.

Wilhem estaba todavía cerca de ella, arrodillado á su izquierda, como Frank á su derecha: se había puesto el traje de boda y le presentaba un ramo de flores de cementerio, entre las cuales se distinguían la escabiosa, la siempreviva, y sobre todo la *vergiss mein nicht* (no me olvides). Cuando Frank se levantó, y le introdujo en el dedo la sortija nupcial, sintió con espanto profundo que una mano helada se apoderaba de su mano, retiraba de ella el anillo de Frank y lo reemplazaba por otro.

Entonces con un vivo movimiento de horror; echándose hácia atrás, haciendo gestos de repulsion a ambos lados, presa de una especie de delirio, jadeante, confusa, huyó de la iglesia lanzando gritos lamentables.

Tal es, me dijo terminando mi narrador, la historia verdadera, auténtica, que podéis llamar una leyenda si os parece bien; pero Bettina aun vive en Esthinge; es hoy una joven vieja de treinta años, y aunque conserva sus largos cabellos negros y su blanca tez, no ha pensado más en tomar otro novio que su difunto Wilhem. Todos los domingos va á oír una misa á Dourlach y pasa el resto del día en cuidar, en colocar flores sobre la lápida colocada á la derecha del cementerio. (Revista Germánica.)

UN FOLLETO.

No le faltaba á la izquierda dinástica más que otro folleto, y ya lo tiene, el nuevo folleto pertenece, según voz pública, á un diputado de la fracción y con decir esto cualquiera creería que estaba escrito en defensa de dicho partido, y sin embargo, no hay tal cosa, está dedicado este trabajo á defender una parte que de la izquierda contra otra parte que se menciona y otra que no se nombra, aunque se la alude con bastante claridad.

Este folleto nos parece el golpe final que cae sobre un partido sorprendido en su formación por tantas disidencias, tantos tropiezos y tantos disgustos; es la última gota que hará reposar el vaso lleno de rencores y desconfianzas; es, en nuestro concepto, la bomba final con que ha de acabar la función de fuegos artificiales que ha representado en nuestra política la izquierda dinástica.

Lo más interesante del folleto está en el final; es decir, en los últimos capítulos; los primeros están dedicados á relatar los móviles y causas de la primera disidencia en nuestro partido, contando el autor las cosas á su gusto y agrado, como es natural, pero con poco cuidado de la verdad. Como esta parte de la cuestión ha sido ya tratada en el Parlamento y en la prensa, y pasamos á ocuparnos de lo más nuevo que el folleto contiene.

El Sr. Martos ocupa casi todo el capítulo IV del folleto.

Empieza el autor elogiando su palabra y su talento, y después de muchas flores, empieza el análisis de su conducta.

Hé aquí el pensamiento que le atribuye:

«Dos ideas pueda tener el Sr. Martos: la de encargarse de la jefatura de uno de los partidos que en la actualidad subsisten, ó la de formar uno nuevo: ambas no se encuentran exentas de dificultades. En cuanto á la primera, fácilmente se comprende que no es tan sencillo el que una agrupación se amolde á anular á la más importante persona que en España existe, como lo es el Sr. duque de la Torre, para subordinarse á otra, como el Sr. Martos, que aunque también importante, no goza de tanto prestigio, autoridad é influencia. En cuanto á la segunda, sobrado se echa de ver que no es tan factible como parece el aunar voluntades y borrar diferencias que separan á respetables personalidades que en diversos campos de la política militan. Y no obstante de ciertos cabildos que en el salón de conferencias se observan, se desprende que sus trabajos tienen por objeto formar una nueva agrupación, con los elementos que puedan disgregarse de la izquierda y de la fusión.»

No creemos que haya acertado el autor

del folleto con los propósitos del Sr. Martos; pero por si acaso fueran exactos, estampamos los siguientes consejos á sus amigos:

«Cuando los partidos se están formando no tienen ninguna trascendencia los desprendimientos; pero después que se encuentran organizados, próximos al poder ó en el poder mismo, las disidencias son la muerte; por esta razón conviene definir en un plazo muy breve las actitudes, no admitir consejos, y mucho menos seguir los de personas que públicamente manifiestan no estar con la izquierda. El que no está con la izquierda está contra ella, y, por lo tanto, hay que combatirle ó sucumbir.

«Como término de este capítulo restaos decir tan sólo que se tenga presente que si ejércitos aguerridos y valerosos se deshacen cuando hay un Maroto, ¡qué no ocurrirá en los partidos políticos donde la fé, el entusiasmo y la disciplina no es tanta ni tan grande que pueda elevarse á la categoría de virtud!»

El mismo folleto dice que esos planes atribuidos á la izquierda no tendrían valor alguno si no hubiera en la izquierda desleales, lo que prueba la escasa confianza que tienen unos en otros individuos de esa agrupación.

Pero este punto se trata más extensamente en el cap. VI, y á él pasamos para dar á conocer á nuestros lectores la parte principal.

Comienza el capítulo con la pintura de un orador de esos que cuando hablan «se remontan á otros mundos con la mirada fija en la techumbre, como queriendo penetrar los arcanos del cielo y los brazos abiertos, como si quisieran abarcar el infinito;» en esos momentos—dice el autor del folleto—parecen apóstoles de la libertad y redentores de nuestra patria.

Y aquí volvemos á copiar, porque se trata de un retrato, y cada cual debe quedar en libertad de buscarle el parecido.

«Pero terminan sus asombrosas peroraciones, y entonces la ilusión desaparece, se presenta la horrible realidad tal cual en sí es. El hombre que su genio y nuestro temperamento meridional había agigantado, comienza á disminuir y á empequeñecerse, á medida que empiezan sus trabajos y cabildos en los pasillos y salón de conferencias del Congreso. Ya no es aquel que á la bondad de las ideas y de las predicaciones confía el triunfo del partido, no el que á la opinión pública espera deberlo todo, no el que rechaza medios que otros le proponen para llegar al poder, no es que está incondicionalmente subordinado á su jefe.

«No; antes por el contrario, prescinde de la bondad, de las predicaciones de la opinión pública, y si es preciso hasta del jefe, para entrar en tratos con ciertas personas. Teme, duda y vacila en un principio, que su carácter es valeroso é inconstante; pero al fin y al cabo se decide, y con habilidad y maña emprende los trabajos que en misteriosa reunión acordó, aunque esos trabajos puedan originar la muerte á un partido que en él depositó parte de su confianza. Es cierto que no cruza semejante pensamiento por su mente, como no cruzó por el de la mujer casada el de faltar á sus deberes al fijarse en el que llega á ser su amante, pero sin pensarlo, y con la mejor buena fé, la mujer falta y el político hace traición á su partido.»

¿A quién alude el folleto? Es la primera pregunta que se ocurre después de la lectura de las anteriores líneas.

El autor del folleto añade, para mayor confusión, que no cree que en la izquierda exista ninguno de los hombres á quienes se refiere la copia anterior, pero por si acaso se presentan los retratos y pide á sus amigos energía bastante para rechazarlos, aunque no sea más que por los disgustos y sinsabores que á la izquierda proporcionarían.

Todo hace creer, dadas las muchas reticencias del folleto y dadas las alusiones de todo el trabajo, que con efecto se han comenzado á sentir los disgustos y sinsabores que esa clase de caracteres proporcionarían á la izquierda dinástica.

Por lo menos revela esto que hay sospechas; y las sospechas, por punto general, en vez de desvanecerse, se agrandan con folletos y acusaciones; de modo que si el mal existe, el folleto lo exacerbará de modo tal, que las reticencias tomen cuerpo bastante para provocar un rompimiento.

El capítulo VII y último se ocupa del porvenir de la izquierda; tiene también sustancia, más por lo que calla que por

lo que dice. Hablando de la vitalidad de la izquierda, dice que aunque el duque de la Torre por cansancio tuviera que abandonar la dirección del partido, todavía quedarían en esta agrupación hombres importantísimos, que son:

«El Sr. Becerra, de acrisolada fé y vastos conocimientos.»

«El Sr. Balaguer, que logra dar á la aridez de las cuestiones políticas el prestigio de la poesía.»

«El Sr. Montero Rios, letrado eminente.»

«El Sr. Linares Rivas, de fácil palabra.»

«El general Beranger, bravo y leal marino.»

Y por último: «El general Lopez Dominguez, que reemplazaría al duque de la Torre en la jefatura del partido si éste le abandonara, hasta por razon de parentesco.»

¿Y Moret?—dirán nuestros lectores.

¿Cómo se le ha escapado al folletista la figura del Sr. Moret, que tiene palabra más fácil y más brillante que todos los mencionados oradores juntos?

La omisión es importante y engrana perfectamente con todo el contexto del folleto.

El final es algo extraño: era difícil adivinar dónde iría á parar la izquierda; pero así y todo, bien podía tenerse por seguro que sería su término el partido conservador. El folleto á que aludimos ve esa posibilidad, y hasta la acepta como la única lógica, si la izquierda, al fin y al cabo, no fuese capaz de constituir un partido.

Dice así, hablando de las contingencias del porvenir:

«Una puerta sola les quedaria, la del partido conservador, en el cual ya que no pudieran realizar por completo sus ideales, no se les obligaria por lo menos á prometer lo que no habian de cumplir.»

¿Seria allí su tarea estéril? Tampoco. Llevando á sus filas la sávia de los principios liberales, podrian tardar más ó menos tiempo en recoger el fruto, pero le recogerian al fin.»

Estamos llamados, por lo tanto, á presenciarr la última y más curiosa evolución de la izquierda.

Contestando *La Patria* de ayer á un suelto en que nos ocupámos en rebatir algunos de sus argumentos basados en noticias erróneas acerca de ciertos asuntos relativos al Ministerio de Estado, nos favorece con un largo artículo que no contestaremos en son de polémica por necesitar nuestro tiempo y el espacio de que disponemos para cuestiones de más importancia y de mayor interés para el país.

Sin perjuicio de dar contestación á nuestro colega, siempre que el asunto así lo exija, deberemos hoy decirle que no somos aficionados á lanzar á la publicidad nombres propios, mayormente cuando es sabido de todo el mundo la largueza y magnanimidad con que sus amigos políticos, en época no lejána, favorecieron á ciertas y determinadas personas que, haciendo memoria, pudiera fácilmente recordar nuestro compañero en la prensa.

Por lo demás, el justo deseo de *La Patria* de que no se improvisen posiciones en el Ministerio de Estado, queda cumplido con la ley votada en Cortes. Repásela y estúdiela bien nuestro colega; en ella verá las condiciones de entrada y de ascenso, y que los puestos, sin distinción alguna, están abiertos á los estudios académicos, á los mejores exámenes y á todas las inteligencias.

No concluiremos sin manifestar que la suposición de los Brahmines y de las cartas es tan gratuita y desprovista de fundamento como otras á que el citado periódico da con fruición carta de naturaleza; durante el tiempo en que el señor marqués de la Vega de Armijo viene desempeñando la cartera de Estado, sólo ha tenido preferencias, en lo que se relaciona al personal, por la antigüedad y por el mérito, haciendo justicia á los que se han distinguido en un dilatado servicio á los que han dado pruebas de su celo y capacidad, sin olvidar por esto la colocación de antiguos servidores, cesantes por otras anteriores situaciones.

Y no decimos más.

(Iberia.)

LOS FALSOS HAMBRIENTOS.

La lectura de la prensa francesa confirma nuestro juicio acerca de la índole de *meeting* de Paris. No habia por otra parte temeridad en asegurar que era una nueva proeza de los monárquicos.

Algunas de las prisiones hechas sobre

el terreno son muy significativas. «Pan ó trabajo,» gritaba uno con aire furioso al lado de Luisa Michel. Su aspecto pareció sospechoso á los agentes, y detenido, se le encontraron 72 francos y un revolver. Como éste fueron detenidos varios y entre ellos un sujeto elegantemente vestido, que se distinguió por su ardor en excitar á la violencia á aquellas gentes. Al tomarle declaración se negó resueltamente á decir quien era.

Uno de los invasores de la panadería del boulevard Saint Germain, es monsieur Boueant, secretario de monsieur de Saint-Victor. Dos redactores del *Clairon* y Mr. Feillant del *Gaulois* están igualmente presos habiendo sido vanas cuantas gestiones ha practicado su director monsieur Mayer para que fuese puesto en libertad. Tambien fueron presos Mr. de Nervo, director de policia bajo el imperio y Mr. Pascal, prefecto.

Mezclados entre los grupos estuvieron los diputados bonapartistas y legitimistas, duque de Feltre principe de Leon, Frauvé, Pieyre, Cuneo d'Ornano Maynard de la Claye, Daynard, Longenis, conde de Mun y otros los que excitaban directamente á las masas á que cayesen sobre el Eliseo y la Cámara á personalidades tan conocidas por sus ideas como MM. Darnais, marqués de Gouffroy, vizconde de Carole y Nellison, cuyas relaciones con el cabecilla Cathelineau son muy conocidas.

Cierto conde que figura mucho entre los legitimistas, no tuvo reparo en presentarse en la explanada de los Inválidos, vestido de albañil y con la pipa en la boca, exhortando á la muchedumbre con hipócrita frase á que tuviese paciencia y esperase el remedio á sus males del gobierno que seguiria al actual, el cual se ocuparia en primer término de la suerte del obrero.

Cuando se gritó ¡al Eliseo! el diputado Mr. Pieyra apoyó la mocion en términos groseros.

—¡Ese es el pan que os dá la república! exclamó Mr. Boneat, volviéndose á un grupo, cuando la policia le invitó á que no se detuviese.

Muy curioso era ver á los repartidores del diario bonapartista *L'Appel au Peuple* repartiendo á montones números del periódico que contenia un videntísimo artículo de Mr. Cuneo d'Ornano; pero era más curioso y sobre todo más expresivo, ver á los falsos hambrientos tirando al arroyo el pan que robaban en las panaderías.

Cuando dispersados los grupos por la policia, una voz gritó ¡al Eliseo!, un diputado de la derecha añadió: «¡Si si, vamos á ver al pezuño!»

Todo esto es característico y manifiesta una explotación en grande de los sufrimientos reales de algunos cuerpos de oficios, por los poco venturosos partidarios de la restauracion monárquica.

El *Paris-Minuit* acusa abiertamente al redactor del *Figaro* Mr. Chincholle como uno de los directores de la manifestacion.

«En medio de un grupo de anarquistas, dice, se veia muy bien al redactor del *Figaro* Mr. Chincholle venia muy bien abrigado con un soberbio gabán de pieles perorando y excitando á su auditorio.

«Hay, pues, derecho á preguntar si la manifestacion ha sido organizada por el *Figaro*, que ha puesto su gran publicidad á disposicion de los grupos de anarquistas. La conducta de Mr. Chincholle lo hace creer.»

A juzgar por la energia desplegada por el gobierno, al que no era posible hacer creer que se trataba de un *meeting* de obreros sin trabajo, sino de explotadores cruces de la miseria, es de creer que sabrá desplegar la misma contra los organizadores de asonadas, que no tienen disculpa, porque no padecen hambre.

Contra la gran ciudadana Luisa Michel, para la cual pide un buen puntapié la primera vez que se lance á causar tumultos, se ha dictado auto de prision de los delitos de saqueo á la cabeza de una turba armada, violencias contra los agentes de la autoridad, gritos sediciosos y excitación á destruir el gobierno establecido. En tal caso será juzgada por los Assises, siendo la pena mínima que le pueden imponer, de imponerle alguna, la de cinco años de prision, y la máxima veinte años de trabajos forzados.

(Liberal.)

LA OPINION.

PALMA 22 DE MARZO DE 1883.

Son esperados 27 penados que vienen á cumplir su condena y aumentar el contingente de este presidio correccional. El lunes próximo llegarán en el vapor-correo de Valencia.

Buenos huéspedes son los que se nos envían.

El sábado último se vió en la sala de lo criminal de esta Audiencia en juicio oral la causa seguida contra Vicente Torres y Mari acusado de imprudencia temeraria, pidiendo el Sr. Fiscal la pena de 200 pesetas de multa y pago de costas ó prisión subsidiaria en caso de insolventicia.

Si no molestáramos al Sr. Gobernador Civil con nuestro ruego, le suplicáramos que recomendase á los ordenanzas del Gobierno, que cuidasen de fijar en seguida que se recibe el telegrama de la cotización de la Bolsa de Madrid, ese mismo telegrama en el cuadro destinado al efecto en el patio del Gobierno.

Se nos ruega dirijamos esta súplica, pues nos consta que muchos días el telegrama queda horas en la portería, sin que se cuide de darlo á conocer al público.

Si *El Demócrata* en su Revista de prensa local se ha propuesto ocuparse de nosotros en términos que nos parecen impropios de tal clase de revistas, pierde lastimosamente el tiempo, pues que nos proponemos dejarle que siga la marcha que ha emprendido toda vez que no queremos privarle del deseo que parece le anima de grangearse las simpatías de su estimado colega *El Comercio*.

Desde que ha cambiado de propietario *El Demócrata*, parece ser que ha aumentado también su deseo de ocuparse de nosotros. Comprendemos el porqué, y no le envidiamos el móvil que le guía al periódico de D. Gabriel Castellá, á quien repetimos los versos que nos dedica de que

Los muertos que vos matasteis
Gozan de buena salud.

Hemos visto con satisfacción que se está recomponiendo el trozo de la calle de la Puerta de Mar que tan deteriorado se hallaba y para cuya recomposición habíamos clamado repetidas veces, por cuyo motivo damos expresivas gracias á quien corresponde por haber atendido nuestras indicaciones.

Si siguiendo la costumbre de años anteriores, ayer á las primeras horas de la tarde se hallaban ya levantadas todas las tiendas de la feria, instaladas en la plaza de Sta. Eulalia.

Las transiciones efectuadas en los días anteriores debieron ser numerosas, á juzgar por la inmensa concurrencia que á todas horas circuló por la referida plaza.

Durante todo el día de ayer reinó un viento huracanado de la parte del S. O. que levantó mucha mar, viéndose desde el interior de esta ciudad las rompientes de las olas en la escollera de frente á la que fué puerta del muelle.

El vapor-correo *Union*, que fondeó ayer por la mañana procedente de Alicante é Ibiza, trajo á su bordo una multitud de corderos, que embarcó en el último de estos puertos, con objeto de venderlos en el correspondiente mercado durante estos días de feria.

Por si acaso nos hubiésemos olvidado de ver llover, el cielo nos roció en todo el día de ayer con un molesto calabobos que ni siquiera llegó á producir barro. Alguna vez, tras de un disgusto debía llegarnos alguna satisfacción.

Para servir la plaza de Auxiliar primero de esta Admon. de Propiedades é Impuestos ha sido nombrado D. Juan Oliver y Mulet.

Ayer, aun cuando la mar no era tan gruesa como la hemos visto otras veces, llegó á invadir el camino de ronda junto á la puerta de Calatrava, por el loquete que han abierto temporales anteriores y que nadie ha cuidado de cerrar.

Esperamos que esto se hará cuando la marea viva llegue á batir las murallas, cosa que no tardará en efectuarse.

Escaso y casi nulo es el número de corderos que para celebrar la presente Pascua han sido adquiridos hasta el momento actual por los particulares, efecto sin duda de la poca abundancia de ganado que existe en la isla y cuyos precios, por consiguiente, andan como por las nubes.

Esto unido á los de lo verde, por que tanto interés y afición demuestra el *Demócrata*, hace que las fiestas de Pascua no puedan ser celebradas por muchos como en los años anteriores.

Lo sentimos por el *Demócrata* y por los que tenían costumbre de celebrar la Pascua inmoland el correspondiente cordero.

Segun leemos en un colega, en un telegrama que ha tenido á la vista se dice que la Señorita Llanes ha sido escriturada por la empresa del Teatro-Circo para cantar en él durante la próxima temporada.

Deseamos sinceramente que el tal telegrama contenga una verdad.

Otro colega se hace eco de que ha sido escriturado para dirigir la orquesta en el Teatro-Circo Balear el Sr. Conti.

Hemos visto con placer que nuestro particular y querido amigo D. Rafael Prieto y Caules, individuo que fué de la comisión del Tratado de Comercio con Francia, ha sido condecorado por el gobierno de aquella nación con gran cordón de la Legión de Honor.

Los coros del Conservatorio Balear asistirán esta tarde á la procesión, dirigidos por el maestro Sr. Capó.

Anteayer tuvo que arribar á este puerto después de haber salido de él y al hallarse fuera de la bahía, el *yacht Vanadis*, del Sr. Marqués de Comillas, por haber hallado mucha mar.

Es probable se haga de nuevo á la mar así que mejore un tanto el estado de ésta.

Por algo el templo de San Jaime presentaba anoche el aspecto de los días de gran solemnidad.

La noticia de que una orquesta de simples aficionados haría oír algunas piezas de su ya numeroso repertorio, llevó allí lo mas escogido de la sociedad palmesana: y nosotros que sabemos cuanto se podía esperar de aquellos que llamariamos profesores si no temieramos ofender su no fingida modestia, acudimos presurosos para sentir el goce de un deleite inefable.

Y no nos engañamos. Una *Tristeza* de Coop, dirigida por una verdadera notabilidad musical tan dulcemente imperante cuando aspira á la fiel interpretación de lo bello, como incansable y complaciente para con sus cariñosos compañeros, fué lo primero que ejecutó la naciente orquesta de una manera irreprobable por el sentimiento que logró imprimir y por los ayes que brotaban de aquellos instrumentos divinos puestos en manos de ciegos idólatras del arte.

Siguió un *Andante* de Mendelson, rico en armonía y robusto en instrumentación, en el que violines, flautas, oboe y trompa, acentuaron gallardamente las bellísimas notas de que está sembrado.

Un preciosísimo preludio de Bac, dicho con brio y expresión fué la tercera pieza ejecutada, cantándose después por el coro de la Iglesia unos notables Padre-nuestros compuestos por el distinguido organista D. José Cañellas y las Siete palabras de Mercadante con acompañamiento de armonías y piano.

Parecía que después de esa notabilísima composición todo había de ser pálido, por lo que muchos juzgaron atrevido que la orquesta dijera también su última palabra: pero no fué así. Bajo la batuta de un inteligente maestro á quien nuestros compatriotas han prodigado ya muchos elogios,

dejáronse sentir las primeras notas de la Ave Maria de Gounod, cuya delicadeza y afinación hicieron comprender el exquisito gusto y amor con que había sido ensayada.

No es posible anotar los infinitos detalles con que todos los instrumentos rivalizaron en alardes de precisión y de claro oscuro: los *crescendos*, los pianísimos, el ¡ay! lastimero, la dulce melancolía que mana de aquellos compases que no pueden ocultar la paternidad del autor del Faust, la ligazon admirable con que las notas eran sostenidas y cortadas solo por afiligranadas frases, dichas, no por profesores, sino por simples aficionados que ascienden rápidamente por los peldaños de la celebridad, todo, todo, fué dicho de una manera perfecta y digna de alabanza.

Por ello enviamos á la naciente orquesta nuestros plácemes: ¿creerá inmerecidos los elogios? Entonces que nos permita enaltecer la fé con que trabaja y el alto fin á que aspira.

CORREO.

París 17.

Bolsa.—Fondos franceses: 3 por 100, 81 35 0/0; 5 por 100, 115-15; fondos españoles: 4 por 100 exterior, 62-00; obligaciones de Cuba, 000-00; consolidados ingleses, 102 5/16.

Ultima hora.—4 por 100 exterior, 62-5/8; ídem amortizable, 76-00; obligaciones de Cuba, 502 50.

Londres 17.

Clausura de la Bolsa de hoy: 4 por 100 exterior español, 62 2/8.

París 17.

Esta mañana ha sido preso el anarquista Letacelleur.

También han sido presos otros cuatro radicales, acusados de promover manifestaciones ilegales.

Estas detenciones han sido operadas en virtud de autos del juez de instrucción.

Luisa Michel se halla de vuelta en París, siendo activamente perseguida.

París 17.

Varios periódicos aseguran que los gobiernos de Londres, San Petersburgo, Berlín y París se han puesto de acuerdo para tomar medidas comunes con los anarquistas.

El gobierno no tiene fundados motivos para creer que mañana no se alterará el orden ni en París ni en provincias.

Hoy se han verificado nuevas prisiones en París y en los departamentos.

Ayer fueron presos en Reims cinco anarquistas.

El periódico el *«Temps»* asegura que mañana será reforzada la guarnición de París por parte de la de Versalles.

Saint Etienne 17.

La policía ha arrancado la noche última varios carteles convocando los obreros sin trabajo mañana domingo en la plaza Ville Eouff.

Argel 17.

Una columna francesa llegó el día 12 del corriente á Abiod Sidichik.

Circula el rumor de que Siamza, jefe militar de dicha plaza ha entablado negociaciones con el general Thomassin para la sumisión de Silliman y Beu-Amema—«Fabra».

París 18 (6 35 t.)

Han ocurrido en París algunos incidentes, pero sin importancia.

Una mujer ebria que gritaba en el campo de Marta «Viva la anarquía», ha sido presa.

En la plaza de la Bastilla un grupo de 3 personas ha dado vivas al 18 de marzo.

Delante de la escuela Militar habia un grupo de curiosos en actitud pacífica, que ha sido disuelto por la policía.

En cambio las reuniones en locales cerrados han sido muy numerosas y concurrencias, pronunciándose discursos demagógicos.

En la de Lochapelle el conceja de París, Goffin, ha pronunciado un elocuente discurso en defensa de la commune, invitando á los obreros á abstenerse en toda manifestación en las calles, para no dar pretexto al gobierno á emplear la fuerza.

Les ha aconsejado que continúen activamente la propaganda socialista, porque el triunfo no se haría esperar.

En las demás reuniones públicas no ha ocurrido incidente notable.

Van á comenzar los banquetes de obreros. Se confía que no se turbará la calma.—«Fabra».

Hoy recibimos de nuestros correspondientes de provincias las siguientes noticias agrícolas y comerciales:

«Burgos, 11.—Tiempo frio: siguen las nieves, Estado de los campos bueno. Mercado sostenido con regular demanda. Trigo 49 á 51 rs. fanega, centeno 33, cebada 31.

«Vitoria,» 12.—La suave temperatura que veníamos disfrutando ha cambiado bruscamente en frios y nieves. El campo sigue en buen estado. Mercado poco concurrido efecto del temporal. Transacciones en ganado vacuno y caballar paralizadas: la esportación del de cerda á Cataluña va decreciendo. Trigo del país 23'40 á 24'30 pesetas hectómetro, cebada id. 14'40 á 14'60, maíz 8 á 19.

«Peñafiel» (Valladolid), 10.—Después de una nevada intensa, ha helado anoche extraordinariamente. El campo resistiendo estos cambios. Mercado poco concurrido por lo intransitable de los caminos. Trigo 48 rs. fanega, centeno 28, cebada 29.

«Calatayud,» 9.—La helada de anoche ha sido una de las más fuertes del invierno: los perjuicios que ha ocasionado al campo son de consideración, habiendo sufrido especialmente los frutos primaverales. Mercado sin concurrencia debido al tiempo.

Medina del Campo (Valladolid), 12.—El tiempo frio y ventoso. En el mercado muy pocas entradas. Trigo 50 1/2 á 51 rs. fanega, centeno 31 á 32, cebada 29 á 30.

Zamora, 12.—El frio intenso que se deja sentir no beneficia los campos: éstos en buen estado. Trigo 48 á 50 rs. fanega, centeno 32 1/2, cebada 32.

Aba de Tormes (Salamanca), 12.—La nieve se ha repetido por dos días en abundancia. Este camino no perjudicará á los campos, pero los ganados sufren mucho con él, especialmente por la mortandad de la cria. Trigo 48 á 50 rs. fanega, centeno 31, cebada 30.

La Bañeza (Leon), 12.—El tiempo frio en extremo con fuertes vientos, intensas heladas, nieve, y granizo. El campo resistiendo. Mercado animado: presión sin variación.

Valencia, 13.—El brusco cambio de temperatura que hemos sufrido, ha perjudicado mucho los intereses agrícolas de la zona, efecto de lo avanzado que se hallaba la vegetación. Las verduras tempranas, las plantaciones de primavera y los naranjos se han helado. Sigue aumentando la demanda de la naranja, que se cotiza á buen precio.

MATADERO DE PALMA.

NOTA de las reses degolladas en este establecimiento el día 18 de Marzo de 1883.

| RESSES. | MA-CHOS. | HEM-BRAS. | TO-TAL. | Recaudado por derecho | |
|------------|----------|-----------|---------|-----------------------|------|
| | | | | Petas. | cts. |
| Vacunas . | 2 | 1 | 3 | 3 | 00 |
| Lanares . | 29 | 36 | 65 | 6 | 50 |
| Cabrias . | » | » | » | » | 00 |
| Cerdosas . | 2 | » | 2 | » | 75 |
| Totales. | 33 | 37 | 70 | 10 | 25 |

Palma 19 Marzo de 1883.—
El empresario.—P. O.—CAYETANO BONNIN.

Telegramas Particulares.

Madrid 21 á las 5 t.

(Recibido á las 5'56 t.)

El Congreso ha terminado la discusión referente á primeras materias.

El Consejo de hoy se ha ocupado del proyecto de fomento á la marina de guerra. El Sr. Rodriguez Arias ministro de Marina ha propuesto un plan completo, decidiendo el Consejo que se ponga el Sr. Rodriguez Arias de acuerdo con el Sr. Ministro de Hacienda á fin de obtener los recursos necesarios para la realización del proyecto.

Bolsin: 64'45.

PALMA.—Imp. de Bartolomé Retgar, San Pedro Nolasco, 7.

Singer.

INTERESANTE.

La Compañía Fabril «Singer» de Nueva York, deseosa de corresponder al creciente favor que el público en general dispensa á sus inmejorables máquinas para coser «Singer» legítimas, ha ordenado á todar sus casas, que en lo sucesivo acompañen á las máquinas familia é intermedia, además de las 16 piezas que anteriormente se daban, 8 más, á saber:

- 3 dobladillos de diferentes anchos.
- 1 ribeteador de biesas.
- 1 pié para los mismos.
- 1 pieza para sobrecargar costuras.
- 1 acolchador.
- 1 marcador de pliegues.

Todos los modelos de nuestras máquinas á

10 reales semanales,

sin adelanto ni aumento alguno.

Enseñanza y atenciones gratis á domicilio y sin límite.

Sucursal en Palma.

4, JAIMÉ II, NUM. 4.

CASA DE HUESPEDES

ca'le del Obispo, número 5, principal.

Se alquilan habitaciones amuebladas y sin amueblar á precios muy baratos.

Se sirven comidas á precios convenientes.

Trato esmerado y económico. 13

CAMACHO

(YA CAYÓ.)

Polka para piano, del maestro D. E. Martí Paig, autor de la célebre y popular Polka

El As de Oros.

Ambas composiciones, se hallan de venta en la

BIBLIOTECA MUSICAL.

5,=Jovellanos=5.

En el mismo establecimiento acaba de recibirse un magnífico surtido de Música Religiosa en mas para canto y órgano ó piano. Ave María, y otras de los mas acreditados compositores antiguos y modernos.

5,=Jovellanos=5.

BIBLIOTECA MUSICAL.

Ganga.

Hay para vender una galera de lujo en muy buenas condiciones. La persona que desea adquirirla, puede avistarse con el maestro de carruajes Miguel Monserrat, que vive frente al cuartel del Carmen.

Tanto se vende como

se alquila una casa de recreo situada en uno de los parages mas alegres de Son Serra. En esta imprenta darán razon.

EL VAPOR

LULIO,

saldrá de este puerto para el de BARCELONA, todos los mártes á las cuatro de la tarde con la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros.

En la calle de Catañy,

número 21, hay una cochera y cuadra para alquilar.

Una Ganga.

En la Platería número 34, se venden todos los aparatos de una tienda como son vidrieras y los mostradores incluso el (TAURELL) dicha tienda tanto puede servir por zapatería como por mercería, confitería ó boticario. Todo al estilo moderno y nuevo con sus correspondientes vidrios y que se dará por un precio muy barato.

Ley electoral

PARA DIPUTADOS PROVINCIALES.

Véndese á dos reales en la imprenta de este periódico y en la librería de ROTGER, frente la Diputación Provincial.

CRÉDIT VIAGER

(CRÉDITO VITALICIO)

FUNDADO EN 1854.

FONDO DE GARANTIA

SEGUROS REALIZADOS

SEGUROS PAGADOS

32 MILLONES DE PESETAS 241 MILLONES DE PESETAS 42 MILLONES DE PESETAS

DOMICILIO SOCIAL: 92, RUE RICHELIEU, PARIS.

PÓLIZAS DE 4.000 PESETAS REEMBOLSABLES POR SORTEO Á 10.000 PESETAS EN EL ESPACIO DE 1 Á 70 AÑOS.

El suscriptor tiene la seguridad de recibir tantas veces 10.000 pesetas como contratos haya suscrito. Por cada póliza de 10.000 pesetas, el suscriptor puede pagar á su eleccion, ó una prima única de 1.050 pesetas (de esta suma 50 pesetas se aplican á derechos de timbre y de contrato), ó 20 primas anuales de 50 pesetas cada una, pagadas, la primera al suscribirse y las demás anualmente, con la facultad para el suscriptor de anticipar los pagos, obteniendo el beneficio de un descuento de 3 1/2 por 100 anual sobre las cantidades que anticipe.

Los suscriptores que opten por el abono de 20 pesetas anuales tienen el mismo derecho al sorteo que los que hayan satisfecho 1.050 pesetas de una sola vez. Al salir premiadas sus pólizas se les reembolsarán 10.000 pesetas, descontando las primas que adeuden. Todos los contratos son reembolsables á 10.000 pesetas por medio de sorteos anuales ajustados al cuadro que acompaña á cada póliza. Los sorteos se celebran el 1.º de julio de cada año en el domicilio social del CREDIT VIAGER. El pago de las pólizas premiadas se verificará el 1.º de enero de cada año. Todo portador de una póliza puede asistir al sorteo. El primer sorteo se verificó el 1.º de julio de 1882, siendo reembolsadas el 1.º de enero de 1883 las pólizas premiadas. El segundo sorteo se verificará el 1.º de julio de 1883. La suscripción á estas pólizas no exige ninguna formalidad ni presentación de documento alguno, siendo al portador y trasmisibles á voluntad de su dueño.

Además, en todo tiempo el CREDIT VIAGER podrá, á petición del suscriptor, comprarle su póliza. El precio de compra comprenderá el total de las sumas pagadas por el suscriptor aumentado de los intereses calculados á razon de 3 1/2 por 100 al año. El CREDIT VIAGER está tambien autorizado á prestar á los suscriptores previo reconocimiento de los títulos a razon de un 5 por 100 de interés anual, hasta el 90 por 100 del valor de sus pólizas; es decir, hasta el 90 por 100 del total integrado de las cantidades pagadas con el aumento de los intereses á razon de 3 1/2 por 100 al año.

El suscriptor de una póliza sobre la cual se haya hecho un préstamo, conserva todos sus derechos á los sorteos y reembolsos de 10.000 pesetas. El CREDIT VITALICIO ha sido fundado por Decreto de 29 de marzo de 1854. En virtud del artículo 3.º del mismo, está obligado á presentar cada semestre un extracto de su situacion al Gobierno, bajo cuya vigilancia opera.

Las pólizas del CREDIT VIAGER tienen en todo tiempo, como garantía de su reembolso, inmuebles, acciones del Banco de Francia, préstamos hipotecarios, bonos del Tesoro y fondos públicos. La Compañía es propietaria, entre otros inmuebles, del magnífico Hotel Continental de París.

Por medio de las pólizas de seguro reembolsables de 10.000 pesetas, todo suscriptor ó sus herederos recibirán el importe íntegro de las espesadas 10.000 pesetas, no habiendo desembolsado más de 1.050 pesetas ó 20 anualidades de 50 pesetas. Por 10 pólizas por las cuales habrá satisfecho 10.500 pesetas ó 20 anualidades de 500 recibirá 100.000.

Por 100 pólizas que le habrán costado 105.000 pesetas ó 20 anualidades de 5.000 recibirá un millón de pesetas. El suscriptor puede pagar á su eleccion 1.050 pesetas de una vez ó 20 primas anuales de 50 pesetas. En uno y otro caso tiene los mismos derechos al sorteo anual y al reembolso de 10.000 pesetas.

Para prospectos y detalles, dirigirse

EN PALMA, SR. D. PEDRO RAMIS CERDÁ, CORREDOR.

PILDORAS HOLLOWAY



Mediante este excelente remedio, las obstrucciones de todo género, ya sean las que afligen la juventud ó la muger en su edad crítica, desaparecen radicalmente, y las personas pálidas ó de color enfermizo recobran la mas perfecta salud gracias á las célebres Pildoras Holloway, cuyas propiedades curativas, introduciéndose en el fluido vital, le limpian de toda clase de humores que pudieran contribuir á su impureza. Ningun medicamento opera con tanta eficacia como estas Pildoras, las cuales curan con prontitud los desórdenes del hígado y del estómago, alejando toda causa perjudicial y restituyendo al hígado su accion natural.

Los primeros síntomas de toda enfermedad deben siempre dominarse por medio de un medicamento cual estas célebres Pildoras, que obrando con suavidad, purifiquen la sangre ó impida el desarrollo de una enfermedad peligrosa.

UNGUENTO HOLLOWAY

Este célebre Ungüento que ha sido adoptado en los principales hospitales de Europa para la curación de las ulceraciones y afecciones cutáneas en general, despliega sus facultades curativas con rapidez y sin ocasionar dolor alguno. Las erupciones de toda clase, las llagas, los tumores, las afecciones escrofulosas de toda especie, los abscesos, las heridas antiguas así como las inflamaciones y supuraciones de todo género, ya sean del cutis, glándulas ó músculos, pueden curarse radicalmente por medio de este maravilloso bálsamo. Las personas que padecen afecciones del corazon ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelsen las cajas de Pildoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford-street, Londres.

No. 3.

ALMACEN DE MUSICA

DE PERELLÓ,

Union, 19.

CAMACHO

(YA CAYÓ.)

Polka para piano á 6 reales.

MAS NOVEDAD. La Corte de Granada, Fantasia Morisca de Chapi, Marcha del Tornado, Meditación, Serenata y final para Piano y toda la demás música antigua y moderna hasta el día y la Religiosa.

Stabat Rossini á 8 reales.

Union, 19.

Cualquiera que haya

perdido un toldo de carruaje desde la Ciudad á Son Inglada, el carrero del Regimiento de Filipinas dará razon.

Alquiler.

Se alquila una cochera en la plaza de la puerta Pintada, con agua y bastante comodidad. Informarán en la calle de Sintas, número 5.

Dinero á préstamo.

Calle de los Hostales, 24—2.º informarán.

Horas de despacho, por las mañanas de 7 á 9, por las tardes de 3 á 6.

Se alquila la casa bo-

tiga número 19, de la calle de Berard. Al mudarse 3 informarán.

AGENCIA MINERO-METALURGICA

CREADA PARA LA

EXPOSICION NACIONAL DE 1883

2, Valverde, 2.

Se admiten muestras de mineral de toda clase; se admiten productos de las artes metalúrgicas, cerámica y de cristalería, con destino á la Exposición que ha de celebrarse en el palacio que se está construyendo en el Retiro, cuyas muestras y objetos habrán de remitirse por los interesados con porte pagado, obligándose además á satisfacer los gastos que ocasionen su instalación, conservación, recogida y su devolución con los diplomas y premios que obtengan.

Esta Agencia tendrá intérpretes y personal con distintivo, y desde 1.º de Abril publicará un periódico semanal, crónica de la Exposición, órgano oficial de los intereses de la Agencia.

Además de la representación, admite tambien comisiones para la compra venta de minas y minerales, escoriales, escombreras, terreros, formación de sociedades minero metalúrgicas, fábricas de beneficio, fábricas de leza y venta de kaolin.

Responderá la Agencia de toda operacion en que intervenga, poniendo de manifiesto los informes facultativos, títulos de propiedad, certificaciones y cuantos documentos sean necesarios, sin los cuales, no se admite la Comision.

Dirección para la correspondencia: Señor Director de la Agencia Minero Metalúrgica, Valverde, 2, Madrid.

EL ALGARROBO

Y SU CULTIVO EN MALLORCA

por D. José Rullan presbítero con adiciones y notas de D. Pedro Estelrich.

Folleto en 4.º menor de cerca de 100 páginas. Se vende á 1 peseta en las principales librerías de esta Capital.

El Trobador

Mallorquin.

Poesías escritas en mallorquin literario, acompañadas de version castellana por D. José Tarongí presbítero, doctor en sagrada teología, canónigo de la insigne iglesia del Sacro Monte, catedrático de retórica y poética en el colegio-seminario de San Dionisio.

Se vende á tres pesetas en la librería de Rotger calle de Palacio número 4.